

Page: 1 of 2

INVOICE No 513 / V of 20/04/2021

Currency: EUR

Delivery: EX FACTORY

Shipment: FROM ITALY TO RUSSIA WITH DEPO'

Container: BY TRUCK

Payment: ADVANCED REF OUR INVOICE 1704 DTD 28/12/20 EUR 8.000,00 + 9 DTD 11/01/21 EUR 1.413,60 + 17 DTD 12/01/21 EUR 3.000,00 + 1706 DTD 29/12/20 EUR 4.000,00 + 1711 DTD 30/12/20 EUR 4.000,00

IP BANDOROVETS LUISA LUIVNA

016277

UL. RYABINOVAYA 20-67  
197375 SAN PIETROBURGO RUSSIA

Description	Quantity	Price	Amount	Vol.(mc)
-------------	----------	-------	--------	----------

Rif. ns. DdT N. 256 del 20/04/2021

Rif. ns. Commessa Cliente 3086 del 18/07/2019

## AR INTERIORS

### MOD. DILAN

FINITURA STANDARD COME CATALOGO MA LE PARTI LACCATE DOVRANNO ESSERE RAL 9003

+ USARE CROMO AL POSTO DELL'ORO COME FOTO # 1

ART. D70 TESTATA IMBOTTITA CON FASCE LETTO IMBOTTITE (180\*200) - PADDED HEADBOARD WITH SURROUND PADDED (SIZE 180\*200) L.188\*P.220\* H.130

pele V1  
RETE SPECIALE DIVISA IN 2 PEZZI (LE PARTI DOVRANNO ESSERE ATTACCATE L'UNA ALL'ALTRA)

ART. D86 COMODINO - NIGHT TABLE L.69\*P.50\* H.55

ART. D35/P PANCHETTA IN PELLE - L.130\*P.55\* H.40  
PELLE V1

ART. D16/MAR TAVOLINO ROTONDO CON TOP MARMO- ROUND COFFEE TABLE WITH TOP MARBLE  
DIAM.45\* H.50

1	3.895,00	3.895,00
2	144,88	289,76
2	1.578,42	3.156,84
1	992,75	992,75
1	700,63	700,63

### MOD. ALEXANDER

FINITURA SPECIALE FRASSINO NERO COME DILAN + LACCATO RAL 9003 COME LA CAMERA DILAN + USARE CROMO E NON ORO COME FOTO # 2

ART. A70 LETTO CON SOMMIER 108\*200 - BEDWITH SOMMIER SIZE 180\*200 pelle v1 L.195\*P.221\*H.129

RETE SPECIALE DIVISA IN 2 PEZZI (LE PARTI DOVRANNO ESSERE ATTACCATE L'UNA ALL'ALTRA)

ART. A86 COMODINO - NIGHT TABLE L.65\*P.55\*H.55

ART. A35 PANCHETTA IN PELLE - BENCH WITH LEATHER - PELLE v1 L.140\*P.54\* H.43

1	4.968,97	4.968,97
2	144,88	289,76
2	2.038,70	4.077,40
1	2.042,49	2.042,49

Page: 2 of 2

INVOICE No 513/V of 20/04/2021

Currency: EUR

Delivery: EX FACTORY

Shipment: FROM ITALY TO RUSSIA WITH DEPO'

Container: BY TRUCK

Payment: ADVANCED REF OUR INVOICE 1704 DTD 28/12/20 EUR 8.000,00 + 9 DTD 11/01/21 EUR 1.413,60 + 17 DTD 12/01/21 EUR 3.000,00 + 1706 DTD 29/12/20 EUR 4.000,00 + 1711 DTD 30/12/20 EUR 4.000,00

IP BANDOROVETS LUISA LUIVNA

016277

UL. RYABINOVAYA 20-67  
197375 SAN PIETROBURGO RUSSIA

Description

Quantity Price Amount Vol(mc)

**C.I.A.C. EXPORT S.R.L.**  
Via Valdera P. 144/c - 56038 PONSACCO (PI)  
C.C.I.A.A. Pisa n. 99675  
Reg. Soc. Trib. Pisa n. 13117  
Cap. Sociale € 28.079,67 i.v.  
P.I. e C.F. 01093170502

Total Amount		VAT	Net Amount
EUR	20.413,60	EUR	20.413,60
		EUR	20.413,60

RE. OUR INVOICE N. 1704 DTD 28/12/2020 + N. 1706 DTD 29/12/2020 + N. 1711 DTD 30/12/2020 + N. 9 DTD 11/01/2021 + N. 17 DTD 12/01/2021 - 20.413,60

Total Due 0,00

GROSS WEIGHT Kg. 512,00 NET WEIGHT Kg.

492,00 TOTAL VOLUME: 5,01 mc

TOTAL PACKAGES: 18

NON IMP.ART.8, 1° C., LETT. A DPR 633/72 E SUCCESSIVE MODIFICHE

Si dichiara che la merce considerata NON è soggetta a licenze di esportazione e quindi:

(Y901) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 0388/2012 del Consiglio del 15 giugno 2012, che modifica e aggiorna il regolamento CEE n. 1334/2000 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (DUAL USE); (Y902) trattasi di merci diverse da quelle descritte nelle note OZ relative al controllo all'esportazione di sostanze che riducono lo strato di ozono reg. CEE n. 1005/2000 del 31.10.2009 (Y900) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 0101/12 del 14 febbraio 2012, relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON - CITES); (Y903) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 0116/99 del Consiglio del 2 marzo 2009, relativo all'esportazione di beni culturali; (Y904-Y908) non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1236/2005 del Consiglio del 27 giugno 2005, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti; (Y922) non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità del Regolamento CE n. 1523/2007 (GUCE L 343) (Y902) trattasi di prodotto la cui esportazione non è vincolata al rilascio dell'autorizzazione dalla Commissione delle imprese come previsto dal regolamento Ce 2037/2000 del Parlamento Europeo circa le sostanze che riducono lo strato d'ozono (Y916) Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 609/2008 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche, allegato V (Y920) Prodotti non soggetti alle disposizioni di controllo all'esportazione delle merci e delle tecnologie sottoposte a restrizioni cui reg. RU038/12 del 1991.12 pertanto la merce non è soggetta a restrizioni per la spedizione verso la Siria (4099) trattasi di articoli diversi da quelli di cui al regolamento (CE) N.1210/2003 (GU L 163) e quindi non soggetto a restrizioni. (4989) Prodotti, che non contengono o non dipendono da sostanze che riducono lo strato di ozono (reg. 1005/83) (3201) trattasi di miscugli di sostanze NON contenenti una o più delle seguenti sostanze: ofedrina, pseudoefedrina, safrole : LPS/SPX. Non rientra nel campo di applicazione delle regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 338)

C.I.A.C. EXPORT s.c.r.l. - Pisa - Italy - VIA VALDERA P., 144/c - Tel.+39 0587-731307 - 736024 - 736025 - Fax +39 0587 733448  
56038 PONSACCO (PI) - ITALY - E-MAIL. info@ciacexport.it - Part. I.V.A. 01093170502  
C.C.I.A.A. Pisa n° 99675 - Rag. Soc. Trib. di Pisa n° 13117 - Capitale Sociale: € 28.079,67 i.v.

CIAC EXPORT S.c.r.l.  
VIA VALDERA P. 144/C  
56038 PONSACCO PI

REF.: IP BANDOROVETS LUISA LUIVNA INVOICE 513 DTD 20/04/21

item	total packages	q.t.y.	art.	description	FINITURA	KG.	MC.
1	1	1	D70	TESTATA LETTO		70	
2	1	1	D70	FASCE LETTO (180*200)		35	0,85
3	1	1	D70	LETTO (FERRAMENTA)		8	
4	1	1	RETE	RETE SPECIALE DIVISA IN 2 PEZZI	STANDARD + RAL 9003 METALLI CROMO	21	0,18
5	1	1	RETE	RETE SPECIALE DIVISA IN 2 PEZZI		21	0,18
6	1	1	D86	COMODINO		32	0,25
7	1	1	D86	COMODINO		32	0,25
8	1	1	D35	PANCHETTA IN PELLE		21	0,31
9	1	1	D16/M	TAVOLINO ROTONDO		12	0,25
10	1	1	D16/M	TOP MARMO - CASSA LEGNO		20	0,10
11	1	1	A70	TESTATA LETTO		70	0,70
12	1	1	A70	FASCE LETTO IMBOTTITE (180*200)		35	0,25
13	1	1	A70	LETTO (FERRAMENTA)		8	0,05
14	1	1	RETE	RETE SPECIALE DIVISA IN 2 PEZZI	DILAN + RAL 9003 METALLI CROMO	21	0,18
15	1	1	RETE	RETE SPECIALE DIVISA IN 2 PEZZI		21	0,18
16	1	1	A86	COMODINO		32	0,30
17	1	1	A86	COMODINO		32	0,30
18	1	1	A35	PANCHETTA IN PELLE		21	0,68
						512	5,01

TOTALE COLLI N.18  
PESO LORDO KG. 512  
PESO NETTO KG. 492  
METRI CUBI 5,01

A.R. ARREDAMENTI SRL

**CIAC EXPORT S.c.r.l.**  
Via Valdera P. 144/C - 56038 PONSACCO (PI)  
C.C.I.A.A. Pisa n. 90075  
Reg. Soc. Imp. Pisa n. 13117  
Cap. Sociale € 28.079,67 i.v.  
P.I.E.C.A. n. 01093170502